



Online lesen: rundblick-euskirchen.de/e-paper

Rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT EUSKIRCHEN

17. Jahrgang

Mittwoch, den 01. Oktober 2025

Nummer 20 / Woche 40

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

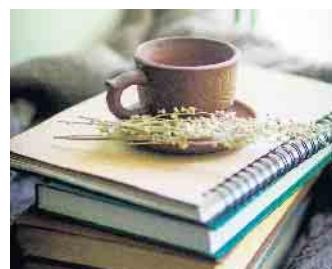
Neuer Büchertauschschränk am Spielplatz Kirchheim



Foto: Amelia Teschner/Stadt Euskirchen

Nach Anregung von Bürgerinnen und Bürgern realisierte die Stadtverwaltung im Rahmen eines Förderprogramms der LAG Leader Voreifel Bäche der Swist e.V. die Beschaffung des gewünschten Büchertauschschranks als zentralen Treffpunkt auf dem Kinderspielplatz Am Pastoratsacker in Kirchheim. Bei einem Besuch gilt auch hier das Prinzip „Bring ein Buch und/oder nimm ein Buch“. Jeder darf guterhaltene Bücher einstellen. Wer einen interessanten Schmöker entdeckt darf ihn mitnehmen oder sich ein gemütliches Lese-Plätzchen auf dem Spielplatz suchen. Selbstverständlich gibt es für Kinder ein eigenes und gut erreichbares Buchfach. Die im Bücherschrank integrierte Sitzmöglichkeit erlaubt einen

weitschweifenden Blick auf das Kirchheimer Umland-Panorama. Beim heutigen Einweihungstreffen mit der ehrenamtlichen Patin für den Bücherschrank, Frau Aulmann, zeigte sich der Bürgermeister von dem gut sortierten und abwechslungsreiche Buchfundus beeindruckt, den die Kirchheimer bereits eingestellt hatten. Auch für Kinder gibt es viele, spannende Bücher zu entdecken. Für den Inhalt des Bücherschranks soll die Qualität vor Quantität gehen. Daher bittet die Verwaltung darum, zukünftig weiterhin nur guterhaltene, lesenswerte Bücher abzugeben. Der Gesamtkosten beliefen sich auf 6.670 Euro bei einem städtischen Eigenanteil in Höhe von 10 Prozent.



Freude erwecken
mit frischen Betten...

Jetzt Betten-Reinigung
zum „Super-Sparpreis“

Morgens gebracht – abends gemacht
Fachkundige Beratung

Betten Schmitz
53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.

Sebastian Pelzer
Rechtsanwalt
Fachanwalt für
Strafrecht
Fachanwalt für
Verkehrsrecht

PELZER
RECHTSANWÄLTE

SPEZIALKANZLEI
STRAFRECHT
VERKEHRSRECHT

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445 - 85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

Fertiggarage + Garagentor
Carport + Gerätehaus
Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden, Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufsehbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Öffentliche Bekanntmachung



Gib Euskirchen ein Gesicht

Die Kreisstadt Euskirchen stellt ein:
zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine Sachbearbeitung (m/w/d)
im Fachbereich 4 – Allgemeine Ordnung, Gewerbe
Nähre Informationen erhalten Sie auf der Homepage
der Kreisstadt Euskirchen www.euskirchen.de unter
Service/Stellenangebote.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung über unser
Online-Bewerbungsportal bis zum jeweiligen
Bewerbungsschluss.

Kreisstadt Euskirchen
-Der Bürgermeister-
Fachbereich 1 | Personal

Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen
Tel.: 02251 140
www.euskirchen.de



SIE

Einladung der „Senioren in Euskirchen -SIE“ zum Plenum am 30.10.2025

Die „Senioren in Euskirchen- SIE“ laden gemäß § 3 ihrer Geschäftsordnung alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Euskirchen, die am 30.10.2025 das 60. Lebensjahr vollendet haben, zum diesjährigen Plenum am Donnerstag, den 30.10.2025, um 16.00 Uhr in den Ratssaal der Stadtverwaltung, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen ein. Regelmäßig beteiligen sich Seniorinnen und Senioren in Euskirchen aktiv im Rahmen der Seniorenvertretung SIE an der Gestaltung der Lebenswelten älterer Menschen in unserer Stadt. Diese Mitwirkung möchten wir mit Ihnen allen fortsetzen und vertiefen.

Nach dem Bericht über den Stand der bisherigen Arbeit und der Vorstellung besonderer Aktionen und Veranstaltungen des zurückliegenden Jahres steht die Wahl der Sprecherin/ des Sprechers der Projektgruppe Politik und der Stellvertretung auf der Tagesordnung. Die Wahl findet regelmäßig analog der Legislaturperiode des Rates statt.

Alle Seniorinnen und Senioren sowie alle im Seniorenbereich tätigen Institutionen und Gruppen in Euskirchen sind daher aufgerufen aktiv teilzunehmen, um ihre Anregungen und Vorstellungen beizutragen. Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme!

gezeichnet
Hans-Werner Pütz
SIE-Sprecher

gezeichnet
Sacha Reichelt
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Die Stadt Euskirchen macht durch Anschlag an den Bekanntmachungstafeln der Stadt Euskirchen im Rathaus, Kölner Straße 75, sowie im Alten Rathaus, Baumstraße 2, folgendes bekannt:

Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2026/2027

Der Aushang erfolgt in der Zeit vom 29.09.-15.11.2025. Der Text der Bekanntmachung kann auch im Internet unter www.euskirchen.de in

der Rubrik „Bekanntmachungen“ abgerufen werden.

Euskirchen, den 18. September 2025

Der Bürgermeister
Im Auftrag
gez. Mermi

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Dankeschön an die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Die Kommunalwahl ist abgeschlossen. Monate an Organisationsarbeit im Hintergrund haben dafür gesorgt, dass die Wahl in Euskirchen weitgehend reibungslos über die Bühne gegangen ist. Circa 53 Prozent Prozent der Bürgerinnen und Bürger haben ihre Stimme abgegeben, etwas über 11.000 davon per Briefwahl.

Der gute Ablauf ist nur möglich, weil die Stadt Euskirchen so viele ehrenamtliche Helferinnen und Helfer hat, die in den Wahllokalen die Stimmzettel entgegen nehmen und sowohl diese als auch die per Briefwahl abgegebenen Stimmen im Anschluss auszählen.

Die Stadt Euskirchen möchte sich daher bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern für ihre Arbeit

und für ihr Engagement bedanken. Darunter gab es einige, die sich freiwillig gemeldet haben und in diesem Jahr zum ersten Mal geholfen haben. Dass sich viele Menschen bei uns gemeldet haben, freut uns sehr. Es gibt aber auch einige Unterstützerinnen und Unterstützer, die schon viele Wahlen bewältigt haben und sich immer wieder bereit erklären, diesen wichtigen demokratischen Vorgang mit zu tragen. Viele Dank für diese Arbeit! Ohne Sie wäre es nicht möglich, eine solche Wahl zu organisieren.

Wir würden uns freuen, wenn sich in den kommenden Jahren noch mehr Menschen finden würden, die unsere Demokratie mit ihrem Einsatz unterstützen und schützen.



Öko Zentrum
NRW

Wie heizen wir zukünftig?

Infotag Heizungstausch

Wie können Sie Ihre Bestandsgebäude zukünftig bezahlbar, unabhängig und klimafreundlich mit Wärme versorgen?

Die Stadt Euskirchen lädt dazu in Kooperation mit der Innung für Sanitär- und Heizungstechnik, dem Öko-Zentrum NRW als auch e-regio am **9. Oktober** zum **Infotag Heizungstausch** ein.

Ab 15:00 Uhr beraten lokale SHK-Betriebe und das Öko-Zentrum NRW an Infoständen zum Heizungstausch sowie e-regio zu Anschlussmöglichkeiten an das geplante Fernwärmennetz City Süd.

Von 18:00 - 20:00 Uhr wird die SHK-Innung die Funktion und den Einbau der Wärmepumpe erläutern und das Öko-Zentrum NRW über erneuerbare Heizsysteme im Bestand sowie Förderungen referieren.

Ort: Ratssaal im Rathaus der Stadt Euskirchen, Kölner Str. 75

Die Terminbuchung und weitere Informationen:

 <https://beteiligung.nrw.de/k/1017626>

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Klimaschutz



NATIONALE
KLIMASCHUTZ
INITIATIVE

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Stadt Euskirchen
-Der Bürgermeister-

FB 9 | Stadtentwicklung u. Bauordnung | Kölner Str. 75, 53879 Euskirchen
Klimaschutzmanagement | Mara Vollberg

www.euskirchen.de

Tel.: 02251 14-307
E-Mail: mvollberg@euskirchen.de

Ende: Informationen aus der Kreisstadt Euskirchen

Gemeinsam für eine saubere Umwelt und gelebte Nachbarschaft



Nach getaner Arbeit: Die Teilnehmenden der Müllsammelaktion Fundort Veybach freuen sich über das gemeinsame Engagement für eine saubere Natur.

Wenn Bürgerinnen und Bürger des Kreises Euskirchen zusammen mit zugewanderten Menschen Müllsäcke füllen, Einkaufswagen aus dem Bach ziehen oder ein vergessenes Plüschtier aus dem Wasser bergen, dann geht es um weit mehr als bloße Aufräumarbeit: Es ist ein starkes Zeichen für Gemeinschaft, Verantwortung und gelebte Integration.

Auf Initiative der Aktion Neue Nachbarn, der Integrationsagentur des Caritasverbandes für das Kreisdekanat Euskirchen e.V. und des langjährigen Bachpaten Friedhelm Kappenstein wird die erfolgreiche Umweltaktion „Fundort Veybach“ fortgesetzt. Alle Interessierten sind eingeladen, am Samstag, 11. Oktober, um 14 Uhr im Café International (Herrenbenden 1, 53879 Euskirchen) gemeinsam zu starten. Von dort führt der Weg an den Veybach an der Herz-Jesu-Kirche sowie in die Parkanlagen der Erftauen - Orte, die regelmäßig vom Müll des Alltags gezeichnet sind.

Gerade die Sommermonate hinterlassen ihre Spuren: Wo gefeiert,

gegrillt, gepicknickt oder einfach entspannt wurde, bleiben nicht selten Flaschen, Alu-Dosen, Einweggrills oder andere Abfälle zurück. „Besonders nach warmen Wochenenden finden wir alles Mögliche - von Schirmen über Kleidung bis hin zu schweren Objekten wie Autoreifen oder Einkaufs-

wagen“, berichtet Friedhelm Kappenstein, der seit vielen Jahren ehrenamtlich die Patenschaft für den Veybach übernommen hat. Auch Kurioses landet in den Netzen der Helferinnen und Helfer: Bei einer vergangenen Aktion wurde neben einem Flatscreen und einer Stehlampe sogar ein pinker

Dekofrosch geborgen. Die Idee dahinter ist so einfach wie wirkungsvoll: Müll beseitigen, Natur schützen - und gleichzeitig Brücken zwischen Menschen bauen. Denn die Aktion bringt Einheimische und Zugewanderte ins Gespräch, verbindet über gemeinsame Tatkraft und schafft so ein Miteinander, das über den Aktionstag hinaus wirkt. „Beim Sammeln wird einem nicht kalt - und wer doch eine Pause braucht, kann sich mit heißem Tee oder Kaffee aufwärmen“, betont Kappenstein mit einem Augenzwinkern.

Alle, die mithelfen möchten, können sich bei Niklas Kappenstein telefonisch unter 0176 14546586 oder per E-Mail an niklas.kappenstein@caritas-eu.de anmelden.

Mit jedem gefundenen Fundstück zeigt sich: Jeder Einsatz zählt. Denn ein sauberer Bach bedeutet nicht nur eine intakte Umwelt - er steht auch für die Verantwortung, die wir als Gesellschaft gemeinsam tragen.



Im März packten viele Freiwillige beim Fundort Veybach mit an. Am 11. Oktober heißt es wieder: Gemeinsam für eine saubere Natur!

Seniorenkino am 01.10.2025 „Das Kanu des Manitu“

Das Seniorenbüro der Kreisstadt Euskirchen lädt gemeinsam mit dem Kino-Center Galleria, Berliner Straße 23, zum Seniorenkino mit Kaffee und Kuchen ein. In der Reihe „Kino für Senioren“, wird am 01.10.2025 „Das Kanu des Manitu“ gezeigt.

Zum Film:

Nach dem Film „Der Schuh des Manitu“ folgt nun „Das Kanu des Manitu“, der Film kann schon jetzt einen Besucherrekord aufweisen. Abahachi, der Häuptling der Apachen (Michael Bully Herbig), und sein weißer Blutsbruder Ranger (Christian Tramitz) kämpfen unermüdlich für Frieden und Gerechtigkeit - doch eine neue, aufstrebende Bande macht ihnen das Leben besonders schwer! Sie locken Abahachi und Ranger in eine Falle, um an das sagenumwobene „Kanu des Manitu“ zu gelangen. Erst in letzter Sekunde können sie von ihrem treuen Weggefährten, dem liebenswerten Griechen Dimitri (Rick Kavanian), und seiner neuen Fachkraft Mary (Jasmin Schwiers) gerettet werden. Doch wie sich herausstellt,

war das alles Teil eines großen Plans und auch erst der Anfang. Mit vereinten Kräften (und allerlei Meinungsverschiedenheiten und Missverständnissen) stürzen sich die Helden in ihr größtes Abenteuer - und finden überraschende Antworten auf die allerwichtigsten Fragen des Lebens!

Dauer des Films:

1 Stunde 28 Minuten

Vor Filmbeginn kann bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen geklönt werden.

Der Eintritt beträgt 7,00 Euro. Für Inhaber des Euskirchen-Passes gibt es eine Ermäßigung.

Das Kinocenter bietet Vorstellungen um 14.30 Uhr, 15.00 Uhr und um 15.30 Uhr an. Eintrittskarten können unter

<https://www.cineplex.de/euskirchen/> oder direkt an der Kinokasse erworben werden auch im Vorfeld schon täglich ab 16.00 Uhr. Für Fragen und Anregungen erreichen Sie uns unter: Seniorenbüro der Kreisstadt Euskirchen, <mailto:senioren@euskirchen.de> oder Telefonnummer 02251/14-222

„Bleibach Boots“ haben noch Linien frei

LineDance, das „Tanzen in Reihen“, wird seit Mitte März im Euskirchener Westen beim SV Frauenberg angeboten und die „Bleibach Boots“ haben noch Linien frei. Rasante Schrittfolgen werden zu Country- oder Pop-Musik ausgeführt. Das macht Spaß und koordinative Fähigkeiten sowie Ausdauer und Beweglichkeit werden in geselliger Weise gefördert. Die moderne Bleibachhalle schwingt gut mit. Teilnehmer jeden Alters, Damen und Herren, sind willkommen. Der LineDance-Kurs findet regelmäßig immer montags ab 17:30 Uhr unter der Leitung von „Schritt-Virtuosin“ Julia statt. Ein guter Einstieg in die Welt des Tanzens.

Kommen Sie gerne einmal zu einem Probetraining vorbei! Weitere Infos und Anmeldung: HPS_EU@gmx.de www.sv-frauenberg.de/Tanzsport

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter
Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33
Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

Große Auswahl an Trauringen!
Ankauf von Altgold

Oliver
Wetzel
Juwelier
Goldschmiedemeister

Goldschmiede Oliver Wetzel
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
Tel. 0 24 43 - 4 80 19
www.juwelier-wetzel.de

info@juwelier-wetzel.de



Fußbodenleger sucht Arbeit:
Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden, Bodenversiegelung, Anstrich-/Tapezierarbeit, Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung.
Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!

01522 3967346



Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos



Autohaus Vossel KG Heerstr. 54 53894 Mechernich Tel.: 02443 31060	Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn Hermann-Kattwinkel-Platz 7 53937 Schleiden-Gemünd Tel.: 02444 2212
---	---

Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplette Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

Kontakt: info@rheinlandkraeuter.de
Tel. 0177-4667064
www.rheinlandkraeuter.de



„Online Resilienz Werkstatt - Stärke für den Alltag“

Kostenfreies Online-Seminar für Flutbetroffene

**Donnerstag, 30. Oktober,
18 bis 19:30 Uhr**

Viele Flutbetroffene stehen auch Jahre nach der Katastrophe noch vor großen Herausforderungen: Manche beginnen erst jetzt, zum Beispiel aufgrund von verzögerten Abläufen, mit dem Wiederaufbau. Andere stecken mittendrin oder sind dabei, den bürokratischen Teil mit dem Verwendungsnachweis abzuschließen. Trotz aller Unter-

schiede verbindet sie eine zentrale Frage: Wie habe ich diese enorme Belastung bisher bewältigt, wie kann ich weiterhin durchhalten - und wie finde ich meine Widerstandsfähigkeit wieder? Antworten und Unterstützung dazu bietet die „Online Resilienz Werkstatt: Stärke für den Alltag“. In diesem interaktiven Seminar wird Wissen über Resilienz vermittelt - ein entscheidender

erster Schritt, um innere Stärke zu erhalten oder neu aufzubauen. Neben kurzen Impulsen gibt es kleine freiwillige Mitmachübungen, die den Teilnehmenden praktische Werkzeuge für ihren Alltag an die Hand geben. Das Angebot ist kostenfrei und richtet sich an alle Flutbetroffenen. Auf Wunsch können Teilnehmende nach vorheriger Absprache auch anonym und still mithören

teilnehmen. Das Seminar wird überregional in Zusammenarbeit mit weiteren Fluthilfebüros angeboten.

Geleitet wird der Abend von Gianna Balaban, Fluterberaterin mit Zusatzqualifikation als systemische Trauma-Fachberaterin.

Anmeldung:
Telefon: 0176 / 14546579,
E-Mail:
gianna.balaban@caritas-eu.de

Fortbestehen der Antragsberatungen zum Wiederaufbau im Kreis Euskirchen

Die Beratungsangebote zur Unterstützung beim Wiederaufbau nach der Flutkatastrophe bestehen weiterhin. Die Beratungen werden jedoch dem Bedarf angepasst und somit stehen zwischenzeitlich die Enddaten der Beratungen durch die freien Träger fest:

- Diakonisches Werk Euskirchen: Die Beratungen enden

ten bereits am 31. August.
• Caritasverband Euskirchen: Das Fluterberatungsbüro in Euskirchen wird seine Arbeit zum 31. Dezember einstellen.

Aktuelle Beratungszeiten am Standort Euskirchen

Die Antragsberaterinnen und -berater des Kreises Euskirchen am Standort Euskirchen sind derzeit

wie folgt im Einsatz:

- Montag: 13:30 bis 16:30 Uhr
- Dienstag: 13:30 bis 18:30 Uhr
- Mittwoch und Donnerstag: 13:30 bis 16:30 Uhr
- Freitag: 8:30 bis 17 Uhr

Beratungen am Standort Schleiden finden nach Bedarf statt.

Terminvereinbarung

Termine für den Standort Euskirchen

können weiterhin online über das Buchungsportal auf der Startseite der Homepage des Kreises Euskirchen www.kreis-euskirchen.de oder telefonisch für beide Standorte unter der Telefonnummer 02251/15-8850 gebucht werden. Insgesamt wurden 10.300 Beratungen durchgeführt (Stand 31. August).

Aktionswoche der Generationen - Gemeinsam geht's besser

Vom 29. September bis 10. Oktober lädt der Kreis Euskirchen erneut zur Aktionswoche der Generationen ein. Unter dem Motto „Gemeinsam geht's besser!“ bietet die Aktionswoche eine Vielzahl an Veranstaltungen, die Jung und Alt zusammenbringen, Begegnungen ermöglichen und das Verständnis zwischen den Generationen vertiefen. Insgesamt finden

26 abwechslungsreiche Angebote im gesamten Kreisgebiet statt - von sportlichen und kulinarischen Aktionen über kreative Projekte bis hin zu geselligen Spiel- und Erzählrunden.

Die Bandbreite der Veranstaltungen ist groß: In Weilerswist lädt ein gemeinsames Yogaprogramm zum Mitmachen ein, während in Nettersheim Vorschulkinder und Seniorinnen und Senioren bei Musik und Bewegung miteinander lachen und singen. In Bad Müstereifel dreht sich alles um Düfte, Perlen und kulinarische Genüsse bei der Aktion „Ein Hauch von Kleopatra“. Mehrere Kochaktionen in Euskirchen und Kall bringen Generationen ebenso an einen Tisch wie Spielenachmittage und Spielrunden in Weilerswist, Mechernich, Kall und Zülpich. Kreativität steht im Mittelpunkt bei Projekten wie „Der bunte Oktober“ in Kall oder der „Zeitreise durch die Kindheit“ in Euskirchen.

Auch der Zauber des Erzählens hat seinen Platz: In Mechernich heißt es „Zauber der Geschichten“, während in Schleiden „Wafelgeschichten“ für Genuss und Unterhaltung sorgen. Besonders hervorzuheben ist zudem die Aktion „Kinder treffen alte Technik“ im Lokschuppen Euskirchen. Begleitet wird die Aktionswoche von Projekten, die nachhaltig Generationen verbinden. Das Mentoring-Programm PIDES unterstützt junge Menschen beim Berufseinstieg, das SmiLe-Sprachpatenprogramm fördert Kinder spielerisch beim Erwerb der deutschen Sprache, und das Netzwerk GenoEifel schafft eine Plattform für gegenseitige Hilfe zwischen den Generationen.

Landrat Markus Ramers lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Teilnahme ein: „Ob beim gemeinsamen Kochen, beim Erzählen von Geschichten, beim Spielenachmittag oder beim kreati-

ven Gestalten - die Aktionswoche der Generationen zeigt, wie beziehend Begegnungen zwischen Jung und Alt sind. Ich danke allen Engagierten, die dieses vielfältige Programm möglich machen, und lade Sie herzlich ein, an den Veranstaltungen teilzunehmen.“ Der vollständige Veranstaltungskalender mit allen Terminen und Anmeldemöglichkeiten steht auf der Internetauftritt des Kreises Euskirchen zum Download bereit: www.kreis-euskirchen.de



**Zahle Bares für Wahres
Kaufe**
**Alle Pelze & Antiquitäten,
Teppiche, Schmuck,
Münzen, Kristall, alte
Möbel, Briefmarken,
Bücher, Bekleidung,
Näh-Schreibmaschine,
Porzellan, Schallplatten,
Gemälde, etc.**
Seriöse, deutsche Firma!
Tel. 0178/1513151

AWO Familienzentrum bietet Online-Gesprächskreise für Eltern nach belastender Geburt

Das AWO Familienzentrum Frauenberger Straße lädt gemeinsam mit der Familienbildung des DRK Kreisverbands Euskirchen e.V. zu kostenfreien Online-Gesprächskreisen für Eltern ein, die eine belastende Geburt erlebt haben. Mit diesem Angebot möchten die Veranstalter Müttern und Vätern die Möglichkeit geben, ihre Erfahrungen in einem geschützten Rahmen zu teilen und neue Kraft für den Alltag zu schöpfen.

Der nächste Müttergesprächskreis findet am Montag, 29. September, von 20 bis 21:30 Uhr, statt und wird von Miriam Nachtkamp begleitet. Nicht jede Geburt lässt die Mutter sofort glücklich und sorgenfrei zurück - die Gründe dafür sind so unterschiedlich wie die Geburten selbst. In dieser Runde können Frauen offen über ihre Erlebnisse sprechen, sich gegenseitig unterstützen und Verständnis erfahren.

Für Väter wird am Mittwoch, 8. Oktober, von 19:30 bis 21 Uhr, der nächste Vätergesprächskreis mit Dr. Johannes Nachtkamp angeboten.

Auch Männer, die eine schwierige Geburt miterlebt haben, sind oft mit intensiven Gefühlen konfrontiert. Der Austausch mit anderen Vätern hilft, diese Erfahrungen einzurichten und stärkende Impulse für die Familie mitzunehmen. Beide Gesprächskreise finden online statt und sind für die Teil-

nehmenden kostenlos. Sie werden finanziell durch das AWO Familienzentrum Frauenberger Straße unterstützt.

Bei den Gesprächskreisen handelt es sich um eine fortlaufende Veranstaltungsreihe, die betroffenen Eltern regelmäßig Unterstützung und Austausch bietet. Die

hier genannten Termine sind die aktuellen Angebote. Weitere Termine werden rechtzeitig vorab bekanntgegeben.

Anmeldung und Kontakt

DRK Kreisverband Euskirchen e.V.
Bettina Differding,
Tel. 02251-791181, E-Mail:
bdifferding@drk-eu.de

Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

50% gespart

KAUF 1 NIMM 2

Wählen Sie ihre zwei Wunschbrillen in gleicher Glasqualität und bezahlen Sie für das Paket nur eine der beiden Brillen.

optik jahn
HÖRAKUSTIK

Bild SIEGEL
Deutschlands
KUNDENKÖNIG
HOHER KUNDENNUTZEN
OPTIK JAHN
Im Vergleich: 28 Optiker
www.hrk-kundenkönig.de • 07220/95
Für Kundenevaluierung und Auszeichnung
verantwortlich: ServiceValue GmbH

50321 BERGHEIM
Hauptstraße 13
Tel: 02271/44558
www.optikjahn.de info@optikjahn.de

50321 BRÜHL
Uhrlaube 109
Gieslar-Galerie
Tel: 02232/560045
www.optikjahn.de info@optikjahn.de

51103 KÖLN-KALK
Kalko-Hauptstraße 55
Köln-Arenberg
Tel: 0221/35503680
www.optikjahn.de info@optikjahn.de

51107 KÖLN-RATH
Rosenthaler Straße 620
Köln-Arenberg
Tel: 0221/861572
www.optikjahn.de info@optikjahn.de

51143 KÖLN-PORZ
Hermannstraße 2
City-Center-Porz
Tel: 02209/977316
www.optikjahn.de info@optikjahn.de

51465 BERGISCHE-CLADBACH
Hauptstraße 130
Rheinberg-Galerie
Tel: 02202/1882477
www.optikjahn.de info@optikjahn.de

53225 BONN-BEUEL
Kreuzstraße 1
Tel: 0228/6738080
www.optikjahn.de info@optikjahn.de

53879 EUSKIRCHEN
Neustraße 11
Tel: 02251/79070
www.optikjahn.de info@optikjahn.de

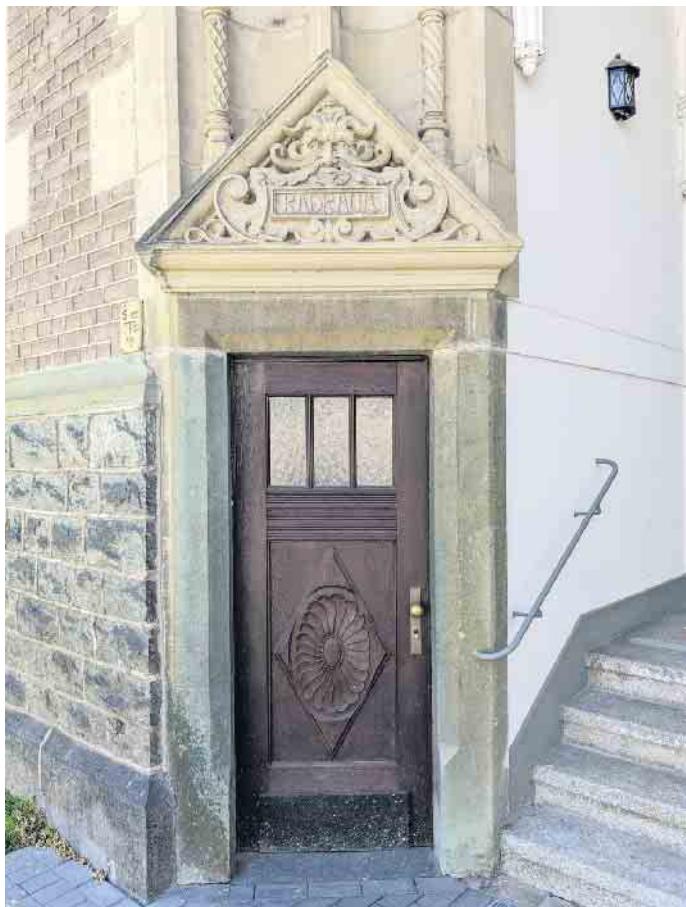
Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH, Von-der-Wettern-Straße 3, 51142 Köln

Anzeige

Die Fischereigenossenschaft Bad Münstereifel gibt bekannt, dass die Fischereirechte am Gewässerlauf „ERFT 2“ in der Gemarkung Bad Münstereifel ab 2026 erneut zur Verpachtung anstehen. Interessenten, melden sich bitte per e-mail an
Figeno.bam@gmail.com
Gez. Hubert Bresgen - Vorsteher

konrad
solide
Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de



Die Geheimnisse deines Ortes

Ein Heimat-Projekt in Euskirchen

Ein verschlossenes Hoftor, eine verwitterte Inschrift oder alte Mauerreste - in unseren Orten gibt es viele Geheimnisse zu lüften, wenn man sie nur wahrnimmt. Gibt es in unserer Stadt noch eine funktionierende Mühle? Was bedeuten die Zeichen an jenem Haus? Was macht eigentlich eine Schlosserei und wo mündet der Mitbach? Viele Fragen, die noch nicht gestellt wurden, und Antworten, auf die wir gespannt sind. Diesen Geheimnissen wird die Klasse 4b der Paul-Gerhardt-Schule ein Jahr lang auf den Grund gehen. Geleitet wird das Projekt von Achim Koopmann als Tutor und der Klassenlehrerin Ruth Stracke. Die Kids werden alle zwei Wochen mit Begleitung im Ort unterwegs sein, um einen neugierigen Blick auf die Historie, die aktuellen Entwicklungen und hinter die Kulissen zu werfen. Fotos, Zeichnungen oder Interviews, Ral-

lyes und Exkursionen, alles, was das Interesse der Gruppe weckt, kann zu erstaunlichen Erkenntnissen führen. Es gilt, das kulturelle Erbe zu entdecken und vielleicht sogar alte Kulturttechniken selbst auszuprobieren. Wie ist Euskirchen zu dem geworden, wie es heute ist? In dem vom Landschaftsverband Rheinland und der NRW-Stiftung geförderten Mitmach-Projekt „Die Geheimnisse deines Ortes“ erkunden Kinder und Jugendliche ein Jahr lang ihren Ort und die Umgebung, stellen Fragen und lüften Geheimnisse. Das Projekt ist nach den Sommerferien zunächst mit vier Gruppen aus dem Kreis



Fotos: Dr. Elke Sprunkel

Euskirchen gestartet. Mit dabei sind auch die Grundschule in Marmagen, das Jugendzentrum in Nettersheim sowie die Pfadfinder in Kall. Ab Sommer 2026 können dann weitere Gruppen teilnehmen.

Möglicherweise klingeln die Kinder in Euskirchen auch irgendwann an Ihrer Tür? Bitte helfen Sie mit, die Geheimnisse zu lüften, Geschichten weiterzutragen und den Heimatort auf diese Weise ein Stück bekannter und lebendiger werden zu lassen.

Die Ergebnisse der Entdeckungen, also die gesammelten Geheimnisse des jeweiligen Ortes werden zum Abschluss des Projektjahres von den Kindern mit Unterstützung von Kinderbuch-Illustratorin, Lisa Hänsch, in Form einer großformatigen „Karte der Geheimnisse“ gestaltet und öffentlich präsentiert.

Text: Dr. Elke Sprunkel



Tanzen an Ostsee, Ruhr und Erft

Euskirchener Turniertanzpaare 2025

Viele Jahrzehnte war Peter Beinhauer eine prägende Gestalt als Lehrer und Trainer im deutschen Tanzsport. Zur Erinnerung an sein Wirken wurden die Peter Beinhauer Gedächtnis Pokale gestiftet, die im Rahmen der Traditionsvorstellung „Die Ostsee tanzt“ ausgetanzt werden. Das Euskirchener Tanzpaar Monika und Heinrich Schmitz konnte diesen Pokal in der Kategorie „75 plus“ nun zum zweiten Mal erringen. Grund zur Freude haben die beiden auch über die bemerkenswerte Entwicklung des tänzerischen Nachwuchses im Einzugsgebiet der Kreisstadt. Bei den Landesmeisterschaften NRW für Standardtänze, am 14. September in Recklinghausen, waren erneut Tanzpaare aus der Region „auf dem Treppchen“. Im Wettbewerb der Masters II A Standard erreichten Alexandra und Lars Korn die Bronzemedaille.

Im Wettbewerb der Masters IV D Standard erreichten Vera und Uwe Bartsch den Silberrang. In Euskirchen gibt es nun die Gelegenheit, sich der Sache einmal sportlich zu nähern. In den Übungsgruppen sind Paare und Singles willkommen. Eine Gruppe für Solotanz bietet die Möglichkeit, die Paartänze auch ohne Tanzpartner zu genießen. Man erfährt, wie es gemacht wird, von Grund auf, nachhaltig und ausbaufähig, für das Tanzen bei Bällen aller Art, als Hobby, im Breitensport (DTSA) oder in den Einsteiger-Klassen des deutschen Turniertanzsports (D,C,B). Unabhängig von der Zielsetzung lernen alle Teilnehmer die gleichen Inhalte.

Um gut tanzen zu können ist die innere Motivation, sich zu guter Musik zu bewegen, entscheidend. Man muß sich dann darauf einlassen und es geht um aktives

„lernen wollen“ und nicht um passives „beigebracht kriegen“. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich (sie könnten in Teilen auch hinderlich sein).

In diesem Sinne ist der junge Tanzclub TSA Mythos im Sportverein 1930 Frauenberg e.V. möglicherweise für Sie der richtige Platz. Sie stehen in den mittleren Lebensjahren und suchen, als Paar oder Single, eine neue sportliche Perspektive? Ganzheitlicher geht Sport nicht! Schöner kann

Sport nicht sein.

Das „Frauenberger Modell“ bietet alles. Keiner ist zu jung, niemand zu alt.

Ihr Ansprechpartner im SVF ist der Euskirchener S-Klasse-Tänzer Heinrich Schmitz, der als Leiter der Tanzsportabteilung und als Tanzcoach fungiert. Gerne beantwortet er Ihre Fragen. Kontakt:

E-Mail: hps_eu@gmx.de
www.sv-frauenberg.de/Tanzsport

TOMMI - Kindersoftwarepreis 2025

Hinsetzen, bequem machen und Controller raus! In der Stadtbibliothek Euskirchen startet der TOMMI - Kindersoftwarepreis 2025. Alle an Gaming interessierten Kinder und Jugendlichen im Alter von acht bis 14 Jahren können als Jurymitglied mitmachen. Im Zeitraum vom 8. Oktober bis zum 14. November werden Kinder wieder spielend zu Experten und entscheidenden Juroren. Ihre Zocker-Skills sind gefragt, um zahlreiche Computer- und Konsolenspiele sowie Apps und elektronische Spielzeuge auf Bugs zu überprüfen - bei der Bewertung hat unsere Kinderjury immer das letzte Wort.

Der TOMMI-Auftakt in der Stadtbibliothek in Euskirchen startet am Mittwoch, 8. Oktober, 14 Uhr, mit einem offenen Schnuppernachmittag. Zur Begrüßung wird Bürgermeister Sascha Reichelt ein paar Worte an die Teilnehmenden richten. Vom 14. bis 16. Oktober findet die dreitägige Herbstferienjury

statt. Danach trifft sich die TOMMI-Jury immer Dienstag- und Freitagnachmittag. Die teilnehmenden Kinder und Jugendlichen werden in der Stadtbibliothek von einer medienpädagogischen Fachkraft begleitet.

Welche digitalen Spiele in den jeweiligen Kategorien in Deutschland, Österreich und in der Schweiz prämiert werden, darüber entscheidet die Kinderjury. Alle Stimmen und Bewertungen der jungen Juroren fließen in die Entscheidung mit ein und sind mitbestimmend, ob ein eingereichtes Spiel vom TOMMI ausgezeichnet wird. Die Preisverleihung wird am Sonntag, 14. Dezember, im Sender KiKa ausgestrahlt. Für die diesjährige TOMMI-Kinderjury kann sich per E-Mail an bibliothek@euskirchen.de oder telefonisch unter der 02251/6507450 angemeldet werden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage: www.kulturhof.de/bibliothek

**SIE HABEN
EINEN PLATZ
FREI?**

UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die **Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an**. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT
ONLINE IHRE
STELLENANZEIGE
UNTER:**

shop.rautenberg.media



Herbstlich dekorieren für Erntedank

Seit über 1.700 Jahren wird hierzulande das Erntedankfest gefeiert. Nach katholischer Regel immer am ersten Sonntag im Oktober - der evangelische Brauch sieht vor, dass das Fest stets am

ersten Sonntag nach dem Michaelistag am 29. September zelebriert wird. Der besondere Tag liegt also nicht zwangsläufig im dritten Monat. 2025 ist es jedoch einhellig der 5. Oktober.

Sowohl evangelische als auch katholische Gläubige drücken an diesem Tag ihren Dank gegenüber Gott für eine gute Ernte aus. Selbst für Menschen, die nur noch wenig Verbindung zur Kirche haben, ist dieser Feiertag etwas besonders und zählt zu den drei großen Festtagen - wie auch Weihnachten und Ostern - an denen sie an einem Gottesdienst teilnehmen. Besonders der festlich geschmückte Altar mit Ähren, Broten, Kürbissen und vielem mehr lockt die Deutschen dann in die Gemeinden - viele spenden zudem speziell an diesem Tag für Menschen, denen es an Nahrung, Kleidung oder anderen wesentlichen Dingen fehlt.

Auch die eigenen Vierwände dekorieren die Menschen hinsichtlich des Erntedankfests - um den Herbst mit all seiner Fülle zu genießen. Kürbisse sind nun Verkaufsschlager. Sie werden vor den Haustüren kunstvoll arrangiert, Familien mit Kindern schnitzen zu Halloween (am 31. Oktober) gruselige Grimassen daraus und kleine Dekokürbisse zieren die festliche Tafel für den Familienbrunch zum 5. Oktober.

Ebenfalls einen großen Auftritt haben die Gaben des eigenen Gartens. Zweige der Hagebutte, die Ähren der Ziergräser, die letzten Blüten der Dahlien - sie alle machen sich in einem lockeren Strauß für den gedeckten Tisch wunderbar. Wer in der Nähe einen Esskastanienbaum findet, kann auch hier einen Zweig stibitzen und in das Arrangement integrieren. Für Fülle und herbstliche Farben sorgen auch die pomposen Dolden der Hortensien: Herrlich für elegante Sträuße oder einen herbstlichen Türkranz.

Aber Vorsicht: Bitte nicht zu viel schneiden. Die Initiative Magical Hydrangea, ein Zusammenschluss europäischer Hortensien-Züchter, empfiehlt, den Hauptschnitt der Hortensien erst im Frühjahr vorzunehmen und für Dekorationen möglichst schonend vorzugehen. Denn die Bauernhortensien legen bereits die Knospen für das nächste Jahr an - unter den alten Dolden, die wiederrum als Schutz gegen Frost dienen. Daher ist es wichtig, bewusst Zweige auszuwählen, die im hinteren Bereich und nicht zu nah beieinander liegen - um die Gefahr zu minimieren, im kommenden Sommer eine unschöne Lücke in der Hortensie zu haben. Ein Jahr später wird sie sich aber bereits wieder gefüllt haben - also keine Sorge! Beachtet man diesen Hinweis, können Hortensien wunderbar in die herbstlichen Deko-Ideen integriert werden. Mit ihren warmen Farben und der schönen Blütenstruktur bieten sie sich hierfür perfekt an und machen jede Feier zu einem Fest.

Weitere Informationen zur Hortensiengriffpflege gibt es auf <https://magicalhydrangea.com/de/pflege-hortensien/>. Magical Hydrangea



Für die Erntedanktafel kann man aus der Fülle der Natur schöpfen: Esskastanienzweige und Hortensien machen sich wunderbar zusammen in einer Vase. Der herbstliche Kürbis wirkt zwischen dem eleganten Geschirr wie ein Kunstwerk.
Foto: Magical Hydrangea

FISCHER TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

► Treppenlifte
neu & gebraucht

► Plattformlifte

► Senkrechtaufzüge
(vereinfacht)

Finke Feuer
Kachelofenbau GmbH

Krefelder Straße 33
53909 Zülpich
Telefon: 02252 / 41 62
Telefax: 02252 / 83 46 48
E-Mail: mail@finke-feuer.de
Internet: www.finke-feuer.de

Wir planen und bauen für Sie:
Individuell gestaltete Kachelöfen und Kamine,
Kamin- und Pelletöfen, auch mit Wassertechnik
Schornsteinsysteme

Hilgers & Partner GMBH & CO KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna Garagentore mit Einbau Katalog gratis 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

graafen

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Schutz bei Starkregen

Mit den Tipps der Verbraucherzentrale NRW bleiben Keller und Souterrain trocken

Heftige Gewitter, stundenlanger Regen und überforderte Kanalisationen - mit zunehmenden Wetterextremen steigt auch das Risiko für Überschwemmungen. Besonders gefährdet sind tiefliegenden Hauseingänge, Keller und Souterrainräume. Kann das Wasser aus der Umgebung nicht abfließen, gelangt es von außen oder durch die überlastete Kanalisation ins Gebäude. Die Folgen sind nasse Wände, beschädigte Böden und zerstörte Einrichtungen.

„Besonders tückisch: Für Rückstauschäden haften Grundstücks-eigentümer:innen in der Regel selbst. Deshalb gilt: je besser die Vorsorge, desto geringer das Risiko“, erklärt Fatma Özkan von der Gruppe Klimaanpassung der Verbraucherzentrale NRW und gibt Tipps, wie man das Zuhause vor den Folgen von Starkregen schützen kann.

Überblick verschaffen

Wer gezielt vorsorgen will, sollte zunächst sein Risiko vor Ort einschätzen. Hat die Kommune keine eigene Starkregengefahrenkarte, ist das Geoportal des Bundesamts für Kartographie und Geodäsie eine gute erste Auskunftsstelle (www.geoportal.de). Daraus lässt sich erkennen, wie stark ein Grundstück im Fall extremer Regenereignisse gefährdet ist. Diese Informationen sind die Grundlage, um gezielt Maßnahmen zu planen - individuell zugeschnitten auf Lage und Risiko.

Schutzmaßnahmen gegen Überflutung

Wichtig ist es, oberflächlich abfließendes Regenwasser gar nicht erst ans Haus heranzulassen. Es gilt, das Wasser sicher umzuleiten oder abzuhalten.

Bauliche Maßnahmen wie Überdachungen, Schwellen oder Aufkantungen an Hauseingängen kommen in Frage. Empfehlenswert sind auch druckdichte Kellerfenster oder Abdeckungen für Lichtschächte. Auch ein Gefälle, das vom Haus wegführt, hilft, Wasser abzuhalten. Auf größeren Grundstücken können Geländemulden Wasser aufnehmen. Des Weiteren tragen entsiegelte Flächen, beispielsweise im Vorgarten, dazu bei, den Regen besser

versickern zu lassen. Besonders bei Neubauten sollten solche Vorkehrungen direkt eingeplant werden. Doch auch Bestandsgebäude lassen sich in vielen Fällen wirksam nachrüsten.

Fachgerechter Einbau

Die beste Technik nützt wenig, wenn sie falsch installiert wird. Für die Planung und den Einbau von Rückstauschutzlösungen sind qualifizierte Sanitärfachbetriebe oder Ingenieurbüros für Wasserwirtschaft die richtigen Ansprechpartner. Bei Neubauten sollten Fachleute eine Rückstausicherung von Anfang an mitdenken.

Regelmäßige Wartung

Hebeanlagen und Rückstauverschlüsse müssen regelmäßig gewartet werden - sonst droht im Schadensfall der Verlust des Versicherungsschutzes. Manuelle Rückstauklappen können nach Anleitung selbst gepflegt werden.

Wichtig ist, jede Wartung zu dokumentieren. Viele Fachfirmen bieten auch Wartungsverträge an. Am besten hier mehrere Angebote einholen und nicht den

Preis, sondern auch die enthaltenen Leistungen vergleichen.

Richtig versichert

Wichtig zu wissen: Rückstauschäden sind nicht automatisch in der Wohngebäude- oder Hausratversicherung abgedeckt. Wer auf Nummer sicher gehen will, muss den Schutz gegen Rückstau, Überschwemmung und weitere Naturgefahren explizit in seinen Vertrag aufnehmen.

Achtung: Manche Versicherer verlangen im Schadensfall Nachweise über den funktionierenden Rückstauschutz und die regelmäßige Wartung. Ein Blick ins Kleingedruckte lohnt sich also in jedem Fall.

Weiterführende Infos und Links: Kostenfreie Beratung zum Schutz vor Rückstau und Überflutung sowie zur Abwasseranlage unter Telefon: 0211 / 91380-1300

Wie sich Grundstückseigentümer:innen rechtlich und technisch gut absichern, vermitteln kostenlose Seminare „Schutz vor Starkregen“. Termine unter www.klimakoffer.nrw veranstaltungen Verbraucherzentrale NRW

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärtner
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

konrad

*herrliche
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0

www.konrad-net.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatik-Sektionaltore



Aktionsgröße:

2.500 x 2.000 mm
2.500 x 2.125 mm
2.370 x 2.000 mm
2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • info@voss-sohn.de • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549

Voss+sohn
FACHGROßHANDEL
VIEL MEHR ALS ROLLLÄDEN UND MARKISEN

REGIONALES

Generationsübergreifende Kooperation bereichert und begeistert alle Beteiligte

Bad Münstereifel. „Montags warnte ich immer schon auf den Dienstag, weil dann die Schüler kommen“, erzählt Hedwig Dorr begeistert. Sie ist 90 Jahre alt und wohnt im Seniorenhaus Marienheim in Bad Münstereifel. „Wir haben viel Spaß, erzählen viel und machen Spiele. Bei schönem Wetter fahren wir spazieren“, freut sich die stark seingeschränkte und auf den Rollstuhl angewiesene Seniorin. Möglich ist dies, da das Schulleitungsteam der Städt. Realschule Bad Münstereifel, Andrea Cosman, Dr. Stefanie Kump und Susanne Clausen an ihrer Schule zwei Unterrichtsstunden für individuelle Stärkenförderung anbieten. Die Nutzung des Angebotes ist für die Schüler*innen freiwillig und die Kurs-Lernpartnerschaft mit dem Seniorenhaus Marienheim, die bereits seit elf Jahren besteht, ist eine von zahlreichen Angeboten. „Wir könnten die Plätze auch doppelt belegen“, freut sich Dr. Stefanie Kump, 1. Konrektorin der Schule, über die große Nachfrage. So verwundert es nicht, dass mit Sena Al Garrafi eine ehemalige Schülerin derzeit ihr FSJ (Freiwilliges Soziales Jahr) im Marienheim absolviert.

Fachlehrerin Anita Backes berichtet: „Die Schüler*innen werden auf die Treffen im Altenheim gut vorbereitet. Der Einsatz startet mit einer „Haus-Rallye“, damit die jungen Menschen die Räumlichkeiten kennenlernen und sich orientieren kön-



Informationen zum Start von „Jugend trifft Alt“ geben Anita Backes, Susanne Clausen, Andrea Cosman und Dr. Stefanie Kump. Tim, David, Niklas, Mohamad, Malia, Angelina, Mia, Maria und Lena sind hoch motiviert.

nen. Die Jugendlichen absolvieren Rollstuhlfahrtraining und erhalten Informationen zum Umgang mit Demenz“.

Die Begeisterung beruht auf Gegen seitigkeit. Petra Swindt, zuständig für den Sozial Kulturellen Bereich des Marienheims, freut sich: „Wenn die jungen Menschen kommen, geht es sehr fröhlich zu. Zum Abschluss des Schuljahres machen wir oft mit Bewohner*innen und Schüler*innen einen gemeinsamen Ausflug, beispielsweise in den Kölner Zoo“. Beliebt sei auch die

jährliche Weihnachtsfeier mit dem fast schon legendären Weihnachtsquiz, der immer für rege Unterhaltung sorgt. Sie sei froh, dass nach der Zwangspause, nach Corona und Flut, in diesem Jahr wieder ein Benefizfest, das Kindern und Jugendlichen zugute kommt, stattfinden und 3.000 Euro Spenden gesammelt werden konnte. Sie bedankt sich bei den Schüler*innen für die ganz besondere Partnerschaft: „Ihr seid herzlich zum Sommerfest 2026 eingeladen“. Rita Witt



Fotos: Rita Witt

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK
Satz, Druck, Image.

■ WEB
24/7 online.

■ FILM
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: rundblick-euskirchen.de/e-paper
rundblick
ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT **EUSKIRCHEN**
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



MEDIENBERATER
Heinz-Joachim Neumann
FON 02449 7929
MOBIL 0176 90757819
E-MAIL hj.neumann@rautenberg.media

Seminar Veranstaltungssicherheit im Ehrenamt

Die Ehrenamtsagentur des Kreises Euskirchen lädt alle Vereine und Organisationen, die Veranstaltungen durchführen, herzlich zu einem Seminar zum Thema „Veranstaltungssicherheit“ ein. Aufgrund der großen Nachfrage findet das Seminar zusätzlich zum vergangenen Termin im Mai ein weiteres Mal statt.

In dem praxisorientierten Seminar vermittelt der erfahrene Referent Falco Zanini wertvolle Tipps und Informationen zur sicheren Durchführung von Veranstaltungen sowie zur Risikominimierung. Dabei werden sowohl praktische Hinweise als auch rechtliche Aspekte behandelt, um Gefahren frühzeitig zu erkennen und unvorhergesehene Vorfälle professionell zu bewältigen. Das Seminar richtet sich an ehrenamtliche

Veranstalter, die ihre Events nach den neuesten Sicherheitsstandards ausrichten möchten.

Seminardetails

Datum:
22. Oktober, 18 bis 20:30 Uhr
Ort: Sitzungssaal Kreishaus, Euskirchen
Referent: Falco Zanini
Kostenfrei
Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung erforderlich. Interessierte werden gebeten, sich per E-Mail unter Angabe des Vereins/ der Organisation an ehrenamt@kreis-euskirchen.de anzumelden.
Kontakt
Ehrenamtsagentur
Kreis Euskirchen
02251 15-1361
ehrenamt@kreis-euskirchen.de

Gefährliches Verhalten von Verkehrsteilnehmern vor Bahnübergängen

Kreis Euskirchen. In den vergangenen Wochen ist die Polizei Euskirchen vermehrt auf Situationen aufmerksam geworden, bei denen Fußgänger, Pkw-Fahrer aber auch Radfahrer trotz geschlossener oder halb geschlossener Bahnschranken die Gleise überquerten. Besonders an Halbschranken kommt es dabei häufig zu riskanten Situationen. Bahnschranken dienen dem Schutz von Verkehrsteilnehmern und sollen Zusammenstöße mit herannahenden Zügen verhindern. Wird eine Schranke umgangen oder ignoriert, kann dies zu lebensgefährlichen Situationen führen. Wartezeiten am Bahnübergang sind keine Ausrede dafür, die Schranke

zu umgehen. Zusätzlich weist die Polizei Euskirchen darauf hin, dass auch die Ampeln unbedingt zu beachten sind. Ein rotes Signal darf keinesfalls ignoriert werden. Die Polizei Euskirchen appelliert daher an alle Verkehrsteilnehmer, die Schranken und Signalanlagen unbedingt zu beachten und die Gleise nicht zu überqueren, solange die Schranken nicht vollständig geöffnet sind. Besonders Halbschranken dürfen nicht als „freie Durchfahrt“ missverstanden werden. Verstöße gegen diese Sicherheitsvorschriften können nicht nur strafrechtliche Konsequenzen nach sich ziehen, sondern gefährden Leib und Leben.

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



PRODUKTFOTOGRAFIE

SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos




Familien ANZEIGENSHOP



*inkl. Mwst., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media





Sicher radeln im Herbst

Wenn die Tage kürzer werden und das Wetter unbeständiger, verändert sich auch das Radfahren im Alltag. Morgens ist es oft noch dunkel, abends dämmerst es früh - und nasse Blätter oder Regen machen den Weg zur Arbeit oder Schule rutschig. Wer jetzt mit dem Fahrrad unterwegs ist, sollte sein Rad fit für die dunkle Jahreszeit machen.

Der Herbst bringt neue Herausforderungen

Im Herbst steigen die Unfallzahlen unter Radfahrenden. Schlechte Sichtverhältnisse, defekte Beleuchtung oder abgefahrene Reifen sind häufige Ursachen. Dabei lässt sich mit wenigen Handgriffen viel für die eigene Sicherheit tun. Besonders wichtig: gute Beleuchtung, funktionierende Bremsen und wetterfeste Kleidung.

Was jetzt wichtig ist
Licht und Sichtbarkeit:



Laut Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) müssen Fahrräder mit einem weißen Frontscheinwerfer und einem roten

Rücklicht ausgestattet sein. Beide sollten idealerweise mit Nabendynamo oder Akku betrieben werden. Daher ist es wichtig regelmäßig die Batterien zu prüfen. Reflektoren an Pedalen, Speichen und Rahmen erhöhen die Sichtbarkeit zusätzlich. Wer oft im Dunkeln fährt, kann mit reflektierender Kleidung oder einer Warnweste noch besser gesehen werden. Bremsen und Reifen:

Feuchtigkeit und Laub machen den Untergrund rutschig. Deshalb sollten die Bremsen zuverlässig greifen, egal ob Felgen- oder Scheibenbremse. Auch die Reifen verdienen Aufmerksamkeit: Sind sie abgefahrene oder zu schmal, steigt das Risiko zu rutschen. Breitere Reifen mit gutem Profil bieten mehr Halt.

Schutz vor Nässe:
Ein Spritzschutz am Vorder- und Hinterrad hält Kleidung und Rücken trocken. Wer regelmäßig fährt, sollte außerdem über Schutzbleche und wetterfeste Kleidung nachdenken. Regenjacke, Überzieher für Schuhe und Handschuhe machen den Weg angenehmer.

Worauf man achten sollte

Technischer Check:
Ein kurzer Herbst-Check beim lokalen Fahrradhändler kann sich lohnen. Meist bieten lokale Fahrradhändler oder Fahrradwerkstätten Inspektionen an und das oft auch ohne Termin. Dabei werden Lichtanlage, Bremsen, Reifen und

Kette geprüft. Wer selbst Hand anlegt, sollte regelmäßig die Kette ölen und Schrauben nachziehen. Kinder und ältere Radfahrende:
Für Kinder ist Sichtbarkeit besonders wichtig. Helle Kleidung, ein Helm mit Reflektoren und ein gut beleuchtetes Fahrrad sind Pflicht. Ältere Menschen profitieren von stabilen Rädern mit tiefem Einstieg und guter Beleuchtung. Auch E-Bikes sollten regelmäßig gewartet werden, besonders die Bremsen und Akkus.

Mit sicherem Rad durch die dunkle Zeit

Wer sein Fahrrad jetzt auf die Herbstbedingungen vorbereitet, fährt sicherer und entspannter. Ein kurzer Check, gute Beleuchtung und passende Kleidung machen den Unterschied. Und: Auch in der dunklen Jahreszeit bleibt das Rad ein zuverlässiger Begleiter. Egal ob zur Arbeit, zum Einkaufen oder für die kleine Runde am Wochenende.



UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!



Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113

Ernst-Heinrich-Geist-Str.7

53879 Euskirchen

50226 Frechen

Tel.: 02251/2758

Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.de

So hält der E-Bike-Akku länger



Der Akku ist das Herzstück jedes E-Bikes. Er liefert die Energie für den Motor und entscheidet damit, wie weit eine Fahrt geht und wie groß der Fahrspaß ist. Wer seinen Akku richtig behandelt, kann nicht nur die Reichweite, sondern auch die Lebensdauer deutlich verlängern.

Akku-Typen kennen

Moderne E-Bikes sind fast immer mit Lithium-Ionen-Akkus ausgestattet. Diese Technik gilt als zuverlässig und hat den Vorteil, dass kein sogenannter Memory-Effekt mehr entsteht. Das bedeutet, dass auch Teilladungen sinnvoll sind und die Lebensdauer verlängern können. Anders ist es bei älteren Akku-Typen, die heute aber kaum noch verbaut werden.

Richtig laden und lagern

Zum Aufladen sollte ausschließlich das passende Ladegerät verwendet werden.

Geladen wird idealerweise in trockener Umgebung bei Temperaturen zwischen null und 40 Grad Celsius. Wichtig ist auch, den Akku nicht in der prallen Sonne oder neben leicht brennbaren Materialien zu laden. Wird das E-Bike längere Zeit nicht genutzt, empfiehlt sich eine Lagerung bei etwa 60 Prozent Ladezustand und kühler Temperatur. Zudem ist es wichtig, gerade in den Wintermonaten, wenn das Rad wenig bewegt wird, den Ladezustand des Akkus regelmäßig zu kontrollieren und gegebenenfalls zu laden, um Tieffentladungen zu vermeiden und somit Akkuschäden vorzubeugen.

Schutz vor Hitze und Kälte

Extreme Temperaturen setzen

jedem Akku zu. Im Winter empfiehlt es sich, den Akku im Warmen aufzubewahren und erst kurz vor Fahrtantritt einzusetzen. Eine spezielle Schutzhülle kann zusätzlich helfen, den Energieverlust durch Kälte zu mindern. Im Sommer sollte das Rad möglichst im Schatten abgestellt werden. Ist das nicht möglich, ist es besser, den Akku zu entnehmen und separat aufzubewahren.

Sicherheit und Entsorgung

Defekte oder beschädigte Akkus dürfen nicht mehr genutzt und keinesfalls eigenhändig geöffnet werden. Fachhändler sind die richtige Anlaufstelle, wenn ein Akku auffällig wird oder ersetzt werden muss. Auch bei der Entsorgung gelten klare Regeln: Alte Akkus gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen über Sammelstellen, Händler oder Recycling-



höfe abgegeben werden.

Mit ein wenig Aufmerksamkeit im Alltag lässt sich die Lebensdauer eines E-Bike-Akkus deutlich verlängern. So bleibt nicht nur die

Reichweite stabil, sondern auch die Sicherheit gewährleistet. Wer die Pflegehinweise beachtet, hat lange Freude am elektrischen Rückenwind.

**Auf der Heide 25
53947 Zingsheim**
Tel. 02486 1000
www.projekt.bike

BIKEFITTING

ERGONOMIE-BERATUNG

BODYSCAN

TOP MARKEN u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NALOO
- MONDRAKER
- HOMFACHT
- Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

Alles oder Nichts - Eine Hommage an Edith Piaf

Daniela Dingfeld und Antonello Simone gastieren im Kulturhaus theater 1



Daniela Dingfeld und Antonello Simone erinnern an Edith Piaf.
Foto: Bodo von Lonski

Am Sonntag, 5. Oktober, um 17 Uhr, findet wieder eine Veranstaltung in der Reihe „Sonntägliches Vorabendprogramm“ im „Kulturhaus theater 1“, Langenhecke 4 in Bad Münstereifel statt. Die Sängerin und Schauspielerin Daniela Dingfeld und der Akkordeonist Antonello Simone präsentieren ihre Hommage an Edith Piaf „Alles oder nichts“.

Edith Piaf war eine Urgewalt von 1,47 Meter Größe, eine zarte Person mit der Stimme einer Riesin. Sie ist verankert in unserer Erinnerung durch ihren Gesang und die einzigartige Interpretation ihrer Chansons, aber auch wegen

ihres ereignisreichen und intensiven Lebens. Unverwüstlich stellte sie sich allen Schicksalsschlägen und hatte eine nahezu kathartische Wirkung auf ihr Publikum.

Ihre bekanntesten Lieder und biografisches Material wurden nun in diesem Programm verquickt und halten so manch überraschende Geschichten bereit, die viele Einblicke in ihr Leben und Schaffen schenken.

Daniela Dingfeld und Antonello Simone arbeiten seit vielen Jahren erfolgreich als Dozenten und zeigen an diesem Abend, dass sie auf ihrem Gebiet absolut virtuose Profis sind.

Tickets gibt es an der Tageskasse; Kartenzahlung ist nicht möglich. Es wird empfohlen, unter 02257-4414 oder unter kulturhaus@theater-1.de zu reservieren.

Reservierungswünsche, die erst am Tag der Veranstaltung eingehen, können möglicherweise nicht mehr berücksichtigt werden.



Daniela Dingfeld und Antonello Simone präsentieren ihre Piaf-Revue in Bad Münstereifel. Foto: Philipp Bösel



Haie gab es auf der Erde bereits, bevor die ersten Bäume wuchsen.



Ein Beitrag von Rechtsanwältin Anna Maria Fey, Kanzlei Müller & Partner PartG mbB, Mechernich

Ehevertrag bei Unternehmerehen - BGH bestätigt Ausschluss des Zugewinnausgleichs



Wer heiratet, schließt nicht nur einen Bund fürs Leben, sondern auch einen Vertrag - oft ohne es zu wissen. Das Gesetz ordnet für Eheleute automatisch den sogenannten gesetzlichen Güterstand der Zugewinngemeinschaft an. Im Fall einer Scheidung bedeutet das, dass der Ehepartner, der während der Ehe mehr Vermögen hinzugewonnen hat, die Hälfte des Zugewinns an den anderen ausgleichen muss. Viele Paare entscheiden sich jedoch bewusst dafür, hiervon abzuweichen und im Ehevertrag Gütertrennung zu vereinbaren - besonders dann, wenn einer der Partner Unternehmer oder selbstständig tätig ist.

Doch wie weit darf eine solche Vereinbarung gehen? Kann ein Zugewinnausgleich vollständig ausgeschlossen werden, selbst wenn ein Partner später beruflich zurücktritt oder vorübergehend die Kinder betreut?

Der Bundesgerichtshof hat hierzu am 28. Mai 2025 - Az. XII ZB 395/24 noch einmal Klarheit geschaffen. In dem zugrunde liegenden Fall hatten die Eheleute vor der Hochzeit notariell Gütertrennung vereinbart. Die Ehefrau, selbst Betriebswirtin und zunächst als Unternehmensberaterin tätig, betreute später die Kinder und gab

ihre Erwerbstätigkeit zeitweise auf. Nach der Trennung verlangte sie dennoch einen Zugewinnausgleich und hielt die Vereinbarung für sittenwidrig. Sie argumentierte, dass ihre beruflichen Einschränkungen vorhersehbar gewesen seien und zu einer deutlichen Benachteiligung geführt hätten. Der BGH wies ihre Rechtsbeschwerde zurück. Ausschlaggebend war, dass der Zugewinnausgleich nicht zum unverzichtbaren Kernbereich des Scheidungsfolgenrechts gehört. Ehegatten dürfen ihn wirksam ausschließen - selbst wenn bereits bei Vertragschluss absehbar ist, dass ein Partner später weniger verdienen wird oder sich aus dem Erwerbsleben zurückzieht. Besonders in Unternehmerehen erkennt die Rechtsprechung ein legitimes Interesse, das Betriebsvermögen vor einem möglichen existenzgefährdenden Zugriff im Scheidungsfall zu schützen. Dies dient nicht nur dem Unternehmer, sondern auch der wirtschaftlichen Grundlage der gesamten Familie. Das Gericht betonte außerdem, dass eine Zwangslage oder ungleiche Verhandlungsposition - eine sogenannte subjektive „Imparität“ - für die Annahme einer Sittenwidrigkeit Voraussetzung ist. Im konkreten Fall war die Ehefrau gut ausgebildet, wirtschaftlich abgesichert und anwaltlich beraten. Auch dass der Ehemann die Eheschließung vom Abschluss eines Ehevertrags abhängig machte, begründete keine unzulässige Benachteiligung. Alle Verhandlungen waren offen und transparent, die Vertragsinhalte ausreichend erläutert, und eine erhebliche Drucksituation ließ sich nicht nachweisen.

Das Urteil verdeutlicht, dass Gerichte Eheverträge nicht leichtfertig aufheben. Wer einen solchen Vertrag anfechten möchte, muss

konkrete, gravierende und nachvollziehbare Gründe vorbringen, die eine Ausnutzung von Schwäche oder Abhängigkeit belegen. Gleichzeitig zeigt die Entscheidung, dass sorgfältig formulierte und ausgewogene Vereinbarungen - gerade in Unternehmerehen - rechtlich Bestand haben und beiden Partnern Sicherheit bieten können. Auch hier zeigt sich mal wieder: Frühzeitige und umfassende rechtliche Beratung vor Abschluss eines Ehevertrags ist entscheidend.

Eine sorgfältig durchdachte Regelung schützt nicht nur das Unternehmen oder Vermögen, sondern schafft Klarheit für beide Partner, verhindert langwierige Streitigkeiten und bewahrt die Familie vor zusätzlichen Belastungen im Falle einer Trennung. Wer einen Ehevertrag abschließt, handelt nicht aus Misstrauen, sondern übernimmt Verantwortung - für sich selbst und die gemeinsame Zukunft. Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in
Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.

Anna Maria Fey

Rechtsanwältin

Allgemeines
Zivilrecht[▲]
Familienrecht[▲]
Insolvenzrecht[▲]

[▲]Tätigkeitsschwerpunkte



►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen** und **Weilerswist**.

www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

[@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand](#)
[@kanzleimew](#)

Spielzeit-Eröffnung im „Kulturhaus theater 1“

Melanie Haupt und Jonathan Bratoëff begeisterten das Publikum



Melanie Haupt begab sich in ihr eigenes Gehirn. Foto: Jojo Ludwig

Die neue Spielzeit im Münstereifeler „Kulturhaus theater 1“ wurde wieder, man kann schon fast sagen „traditionsgemäß“, mit einem

Auftritt der renommierten Kabarettistin, Schauspielerin und Sängerin Melanie Haupt eröffnet. Denn bereits 2023 und 2024 konnte das Team vom Kulturhaus sich glücklich schätzen, sie zu Gast zu haben, tritt sie doch ansonsten in großen Häusern oder im Fernsehen auf. Nach einer wohltuenden kurzweiligen Rede von Frau Bürgermeisterin Sabine Preiser-Marian, in der sie die Arbeit von Christiane Remmert und Jojo Ludwig lobte, die das Haus seit 2007 erfolgreich betreiben, spielte Melanie Haupt ihr Stück „Hauptquartier - Showdown im Großhirn“. In dieser gelungenen Mischung aus Schauspiel, Kabarett und Songs brach sie in ihr eigenes Gehirn ein und fand sich im Wilden Westen wieder. Dort schlüpfte sie in nicht

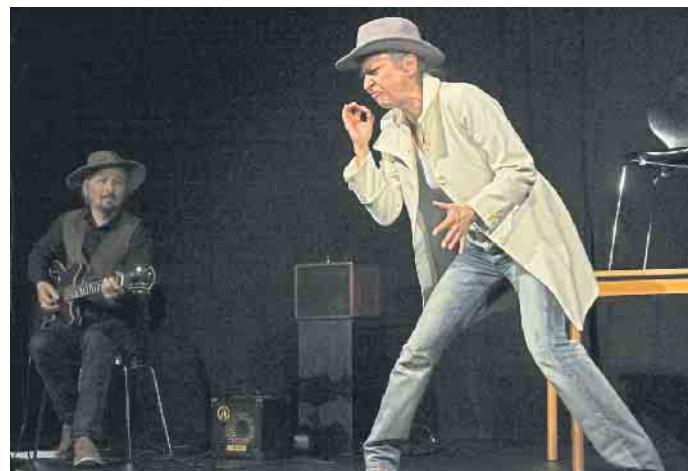
weniger als 23 Rollen, die sie überzeugend zu präsentieren wusste. Es mag nicht besonders viele Menschen geben, die ein derart komplexes Spektrum von Charakteren innerhalb einer einzigen Inszenierung verkörpern können. Melanie Haupt kann es, und sie kann es in atemberaubendem Tempo und mit vollem Körpereinsatz. Mit intelligentem Humor und erforschendem Wortwitz gelang es ihr sofort, das Publikum zu faszinieren. Immer wieder bekam sie Zwischenapplaus, besonders vehement nach einer Blues-Nummer, in der sie eine schier unglaubliche Stimmen-Akrobatik an den Tag legte. Bei den meisten Szenen und bei ihren Liedern begleitete sie der französische Musiker Jonathan Bratoëff

virtuos und dezent mit Gitarre und Bass, während sie selbst traumhaft sicher auf ihrer Ukulele spielte. Man folgte ihr gern in die Tiefen ihres (Unter-) Bewusstseins und spendete reichlich Applaus nach gut zwei Stunden bester niveauvoller Unterhaltung.

Die Ankündigung, dass sie höchstwahrscheinlich die Spielzeit-Eröffnung im nächsten Jahr wieder übernehmen wird, stieß beim Publikum auf große Freude und bewirkte erneut heftigen Applaus. Man verließ das Kulturhaus in bester Stimmung und gratulierte den beiden Betreibern zu diesem Glücksschlag, mit dem sie zwei derart geniale Künstler nach Münstereifel zu holen vermochten.



In den Fuß geschossen



Voller Körpereinsatz mit Gitarrenbegleitung

Ehrenamt im Mini-Format: Kinderaugen zum Leuchten bringen

Aktuell sucht das Kommunale Bildungs- und Integrationszentrum (KoBIZ) des Kreises Euskirchen Menschen jeglichen Alters, die einmal in der Woche für eine Stunde mit einem neu zugewanderten Kindergarten- oder Schulkind Zeit verbringen. Die SmiLe-Sprachpaten bieten ihre ungeteilte Aufmerksamkeit, schaffen eine vertrauensvolle Atmosphäre und entdecken gemeinsam mit ihrem

Patenkind durch Spielen, Vorlesen, Malen, Singen, Basteln oder einfach nur Erzählen und Zuhören wie nebenbei die deutsche Sprache. Bevor die Interessierten ihre Patenschaft beginnen, werden sie in zwei Modulen qualifiziert. Dort werden Methoden der Sprachförderung vorgestellt, die Gestaltung einer Sprachpatenstunde besprochen und auf die Bedeutung der Mehrsprachigkeit eingegangen.

Die nächsten Schulungstermine finden am 13. und 25. November im Kreishaus Euskirchen statt. Die Anmeldung für die SmiLe-Schulung erfolgt über die Beteiligungsplattform NRW: beteiligung.nrw.de/k/1014987 Kontakt bei Fragen zum SmiLe-Programm: Julia Gennet (Koordination SmiLe-Programm), Tel. 02251-151343, julia.gennet@kreis-euskirchen.de





Mieten und Wohnen

Gut vorbereitet in die Wohnungssuche

Die Nachfrage nach Wohnraum ist vielerorts hoch. Wer eine Mietwohnung sucht, sollte sich deshalb gut vorbereiten. Eine vollständige Bewerbungsmappe mit Selbstauskunft, Einkommensnachweisen und einer aktuellen Schufa-Auskunft signalisiert Zuverlässigkeit und erhöht die Chancen im Auswahlverfahren. Empfehlenswert ist auch ein kurzes Anschreiben, in dem man sich persönlich vorstellt.

Worauf Mieter achten sollten

Neben der Größe und Ausstattung der Wohnung ist die Lage entscheidend. Verkehrsanbindung, Einkaufsmöglichkeiten, Schulen oder Freizeitangebote

spielen für die Wohnqualität eine große Rolle. Auch die Höhe der Nebenkosten sollte frühzeitig geprüft werden, da sie einen erheblichen Teil der monatlichen Belastung ausmachen können.

Rechte und Pflichten kennen

Vor der Unterschrift unter den Mietvertrag gilt es, alle Vereinbarungen sorgfältig zu prüfen. Nebenkostenabrechnung, Renovierungsklauseln oder Kaution sind typische Punkte, die später zu Streit führen können. Wer unsicher ist, kann sich beim Makler, Mietervereinen oder Verbraucherzentralen beraten lassen.

Ein Zuhause schaffen

Ist die passende Wohnung gefunden, geht es darum, sich einzurichten und wohlzufühlen. Auch kleine Maßnahmen wie eine geschickte Möblierung, Pflanzen



oder Lichtakzente tragen dazu bei, dass aus einer Mietwohnung ein echtes Zuhause wird.

Immobilien kaufen und verkaufen

Worauf Käufer achten sollten

Wer eine Immobilie erwerben möchte, sollte nicht nur den Kaufpreis im Blick haben. Zusätzlich fallen Nebenkosten wie Grunderwerbsteuer, Notar- und Grundbuchgebühren sowie gegebenenfalls eine Maklerprovision an. Auch der Zustand der Immobilie ist entscheidend: Ein unabhängiger Gutachter kann helfen, versteckte Mängel frühzeitig zu erkennen und böse Überraschungen zu vermeiden. Für die Finanzierung ist ein Eigenkapitalanteil von mindestens 20 Prozent empfehlenswert, dazu sollte ein finanzieller Puffer für

Sanierungen oder Modernisierungen eingeplant werden.

Tipps für Verkäufer

Eigentümer, die ihre Immobilie veräußern möchten, sollten zunächst den aktuellen Marktwert realistisch einschätzen lassen. Vergleichbare Angebote in der Region, Immobilienangutachten oder Maklerbewertungen geben Orientierung. Ein ansprechendes Exposé mit aussagekräftigen Fotos und vollständigen Unterlagen steigert die Erfolgschancen. Wer sich rechtzeitig um Energieausweis, Grundrisse und Nach-

weise kümmert, schafft Vertrauen bei potenziellen Käufern. Auch der richtige Verkaufszeitpunkt spielt eine Rolle: In begehrten Lagen lassen sich meist bessere Preise erzielen, während in schwächeren Märkten längere Verkaufszeiten eingeplant werden sollten.

Regionale Unterschiede beachten

Während Ballungsräume vielerorts mit hoher Nachfrage und steigenden Preisen zu kämpfen haben, sind in ländlicheren Regionen Preisrückgänge oder längere Vermarktungszeiten möglich. Kauf-

interessierte sollten daher die Entwicklung der regionalen Märkte genau beobachten und Verkäufer ihre Preisvorstellungen entsprechend anpassen.

Gut vorbereitet handeln

Ob Kauf oder Verkauf - eine gründliche Vorbereitung ist die beste Grundlage für eine erfolgreiche Entscheidung. Wer Finanzierung, Unterlagen und Marktinformationen frühzeitig zusammenstellt, spart nicht nur Zeit, sondern kann auch schneller reagieren, wenn sich eine passende Gelegenheit bietet.



Inh. Carlo Wisskirchen

Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen** (Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)



Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: info@immobilien-wisskirchen.de

Mitglied im

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Stadttauben schützen - und die Stadt sauber halten

Der Stadtrat stimmt für einen SPD-Antrag für einen betreuten Taubenschlag nach dem „Augsburger Modell“: Tiere werden von City weggeschreckt. Eierattrappen reduzieren Population. Kranke Tiere werden besser geschützt.

Die Tauben gehören zum Stadtbild von Euskirchen. Doch viele Menschen stören sich an den großen Schwärmen, am vielen Kot auf Bänken, Dächern und Plätzen oder an hungrigen Tauben, die in der Fußgängerzone betteln. Im Februar hat der Stadtrat eine Entscheidung getroffen, die sowohl den Tieren als auch den Menschen helfen soll.

Auf Antrag der SPD-Fraktion wird ein betreuter Taubenschlag eingerichtet. Dafür sind im Haushalt 2025 rund 20.000 Euro vorgesehen. Das Geld ist für den Bau, die Betreuung und die Pflege des Schlags eingeplant.

Das Modell ist erprobt und nennt sich „Augsburger Modell“. Die Idee: Tauben bekommen einen festen Platz, an dem sie sicher leben können. Dort werden sie regelmäßig gefüttert und die Nester kontrolliert. Ihre Eier werden gegen Attrappen ausgetauscht, sodass die Zahl der Tiere langsam, aber sicher zurückgeht. Das passiert auf eine tierschonende Weise, ohne Gewalt oder Gift. Laut Fachleuten bleiben bis zu 80 Prozent der Tiere tagsüber im Schlag, wenn man ihnen so einen Ort anbietet. Das heißt: weniger Dreck auf den Straßen, weniger Tauben vor Geschäften und Cafés

- und gleichzeitig mehr Schutz für die Tiere. Kranke oder verletzte Tiere können besser isoliert und versorgt werden.

Die Stadtverwaltung wird nun Gespräche mit möglichen Trägern führen, die den Taubenschlag betreuen könnten, etwa mit der Caritas oder sozialen Einrichtungen wie MoSeS oder der Jugendville oder Tierschutzvereinen.

Mit dem neuen Projekt hofft Euskirchen, einen guten Weg zu finden zwischen Sauberkeit in der Stadt und einem respektvollen Umgang mit den Tieren.

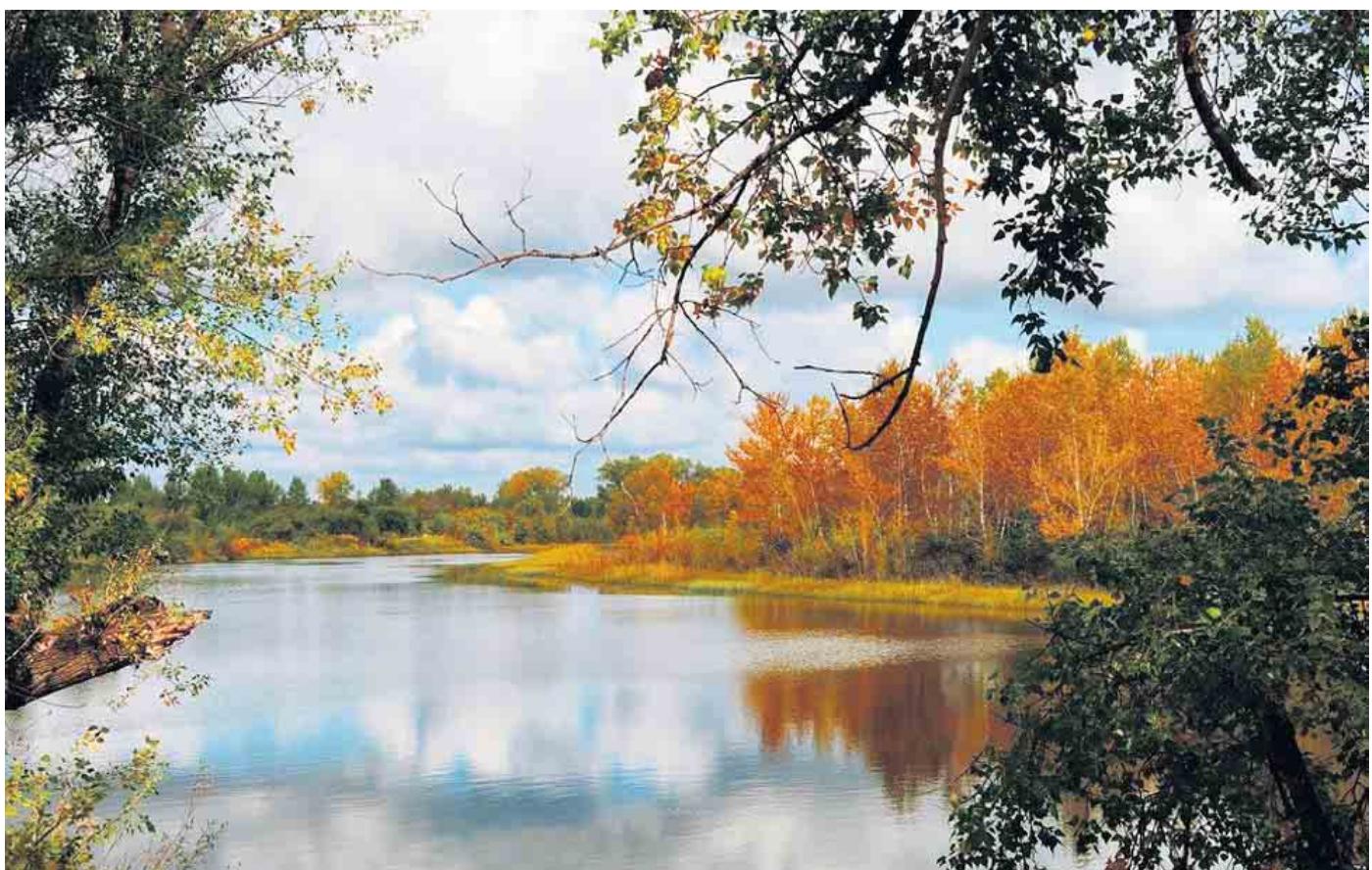
www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann



Stadttauben in Euskirchen: Bald sollen sie ein festes Zuhause in einem betreuten Taubenschlag bekommen.

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen





Zukunftssicher aufgestellt

Die KfW unterstützt Investitionen in die Digitalisierung

Die Digitalisierung hat vieles verändert und betrifft den privaten und beruflichen Alltag der Menschen ebenso wie die Strategie von Unternehmen. Im privaten Bereich geht es angesichts der rasanten technologischen Entwicklung darum, das Leben durch neue Anwendungen, Geräte und Services zu erleichtern. Für Unternehmen ist es entscheidend, bei der Digitalisierung am Ball zu bleiben und in Innovationen zu investieren, um für zukünftige Herausforderungen gewappnet zu sein.

Digitalisierung und Innovation: Seit Februar gibt es zusätzliche Unterstützung von der KfW

Die KfW beispielsweise unterstützt Digitalisierungs- und Innovationsprojekte mit dem ERP-Digitalisierungs- und Innovationskredit. Seit Februar profitieren Unternehmen von einem ergänzenden Zuschuss in Höhe von drei Prozent und maximal 200.000 Euro des Kreditbetrags. Der Zuschuss richtet sich an Freiberufler und mittelständische Unternehmen mit einem Jahresumsatz von bis zu 500 Millionen Euro. Wichtig: Voraussetzung ist eine Kreditzusage für den ERP-Digitalisierungs- und Innovationskredit nach dem 20. Februar 2025.

Beantragung des Zuschusses direkt bei der Hausbank

Der Zuschuss kann zusammen mit dem Kredit oder bis zu drei Monate nach der Kreditzusage beantragt werden. Der erste Schritt ist eine Beratung bei der Hausbank. Entscheidet man sich dafür, läuft die Beantragung des Kredits und des Zuschusses ebenfalls direkt über die Hausbank. Dabei ist es erforderlich, die geplanten Investitionen darzulegen und neben dem Antragsformular weitere Unterlagen einzureichen. Wichtig ist, dass der Antrag vor Beginn des Vorhabens gestellt wird. Nach positiver Prüfung des Antrags durch die KfW folgt eine Kreditzusage und der Kreditvertrag kann bei der Hausbank abgeschlossen werden. Danach erfolgt eine separate Zuschusszusage der KfW. Nach Auszahlung des Kredits wird die Auszahlung des Zuschusses über



Digitalisierung und neue Technologien eröffnen zum Beispiel in der Architektur ganz neue Möglichkeiten. Die KfW beispielsweise unterstützt Digitalisierungs- und Innovationsprojekte mit erheblichen Zuschüssen zu entsprechenden Krediten. Foto: DJD/Kfw.de/Getty Images/Westend61

die Hausbank bei der KfW beantragt. Unter www.kfw.de/ inlandsförderung/Unternehmen/ Innovation gibt es alle Informationen über das genaue Vorgehen. (DJD).



**Mach Dein Ding
mit uns!**
Deine Karriere:



WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
EIFEL als

medienberater*in (m/w/d)

in Vollzeit (37,5 Std.), in Teilzeit (20-30 Std.)

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeitenteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Mittwoch, 15. Oktober 2025

Annahmeschluss ist am:

06.10.2025 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –

PEFC & FSC:

Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no, NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

RUNDBLICK EUSKIRCHEN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

HRA 345 (Amtsgericht Siegburg)

USt-ID: DE214364185

Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten

Tel. 02241 260-0

willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:

Nathalie Lang und Corinna Hanf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLCHE VERANTWORTUNG

Amtliche Bekanntmachungen:

Stadtverwaltung Euskirchen

Bürgermeister Sacha Reichelt

Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Klaus M. Vousse

SPD Michael Höllmann

DFP Manfred van Bahnen

Bündnis 90 / Die Grünen Dr. Simone Gallat

Die Linke Claudia Hegeler

UWV Euskirchen Herbert Born

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Keine Zuliefergarantie. Einzelheit: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschwätz Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namenslich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechteklärung und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichen Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

Mobil 0176 90 75 19

hj.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg_media

vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

rndblick-euskirchen.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

 ZEITUNG

 DRUCK

 WEB

 FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Achtung! Frau Stefanie kauft:

Trachten, Bekleidung, Mäntel jeglicher Art, Bilder, Porzellan, Gläser, Schreib-Nähmaschine, Schallplatten+Spieler, Eisenbahn, Flohmarkt Artikel, Zinn, Handtaschen, Fotoapparate, Uhren, Münzen, M-Schmuck, Bücher, Silber-Bestecke, Teppiche, Geweih, antike Möbel, alte Handys usw.

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenphotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Rund ums Haus

Sonstiges

NEUES Garagentor, 500 € Abzug für alte Tor

bei Kauf eines unserer neuen Sektionaltore mit Motor, Große Ausstellungen - Aufmaß vor Ort, Angebot ist freibleibend, solange unser Vorrat reicht. info@graafen.de, Tel. 02403 87480

Renovierarbeiten rund ums Haus wie z.B. Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapezieren, Badezimmer erneuern, Zäune legen, Pflaster erneuern und Gartenarbeit.

Tel.: 01578 71 517 34

Familien RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

geburt12.1
43 x 90 mm
ab **52,00***

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99 €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

 **RAUTENBERG MEDIA**

Online lesen: rndblick-euskirchen.de/e-paper
rundblick
ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT EUSKIRCHEN
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

 **ZEITUNG**  **DRUCK**  **WEB**  **FILM**

**Porsche 911 von privat für privat gesucht -
bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Suche

renovierungsbedürftige

Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73





A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Mittwoch, 1. Oktober

Mühlen-Apotheke

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen, 02251/63443

Donnerstag, 2. Oktober

Südstadt-Apotheke am Marienhospital

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Freitag, 3. Oktober

Apotheke am Münstertor

Münsterstraße 33, 53909 Zülpich, 02252/8384590

Samstag, 4. Oktober

Apotheke im Ärztehaus

Keramikerstraße 61, 53359 Rheinbach, 02226/2005

Sonntag, 5. Oktober

Himmeroder-Apotheke

Polligsstraße 23, 53359 Rheinbach, 02226/911882

Montag, 6. Oktober

Millennium Apotheke

Roitzheimer Straße 117, 53879 Euskirchen, 02251/124950

Dienstag, 7. Oktober

Apotheke am Winkelhof

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen, 02251/2696

Mittwoch, 8. Oktober

Burg-Apotheke im REWE Markt

Kölner Straße 133, 53894 Mechernich, 02443/911919

Donnerstag, 9. Oktober

Schwanen-Apotheke

Bendenweg 13, 53902 Bad Münstereifel, 02253/2065

Freitag, 10. Oktober

Post-Apotheke

Oststraße 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Samstag, 11. Oktober

Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Straße 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

Sonntag, 12. Oktober

Adler-Apotheke

Bahnstraße 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

Montag, 13. Oktober

Annaturm Apotheke

Kirchstraße 11-13, 53879 Euskirchen, 02251/4311

Dienstag, 14. Oktober

Südstadt-Apotheke am Marienhospital

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Mittwoch, 15. Oktober

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Donnerstag, 16. Oktober

Apotheke am Bahnhof

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen, 02251/2019

Freitag, 17. Oktober

Behring Apotheke

Essiger Straße 1-3, 53913 Swisttal, 02255/94400

Samstag, 18. Oktober

Martin-Apotheke

Kölnstraße 55, 53909 Zülpich, 02252/6662

Sonntag, 19. Oktober

Chlodwig-Apotheke

Schumacherstraße 10-12, 53909 Zülpich, 02252/3642

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de

Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

Notfalldienstpraxis Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Mechernich
02443/17-0
Marien-Hospital Euskirchen
02251/90-0

Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage www.euskirchen.de im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern

Wasser- und Energieversorger
Stadt Mechernich

02443 / 49-0

Stadtwerke Mechernich

Wasserversorgung

0172/9860333

02443/494144

Verbandswasserwerk

Euskirchen Wasserversorgung
02251/79150

Entstördienstnummern Gas und Wasser
0800 322 3222

Entstördienstnummern Strom
0800 708 7878

Westnetz

01802/112244

Abwasserentsorgung

Stadt Mechernich

02443/49-0

Stadtwerke Mechernich

Abwasserentsorgung

0171/6353360

Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

Freitag, 3. Oktober

Tierarztpraxis Weimbs
Hellenthal, 02482/6390701

Samstag, 4. Oktober

Tierarztpraxis Braßeler-Lahsberg
Mechernich, 02484/9186793

Sonntag, 5. Oktober

Tierarztpraxis Istemí
Euskirchen, 02251/7772727

Samstag, 11. Oktober

Tierarztpraxis Dr. Pankatz
Schleiden, 02444/3125

Sonntag, 12. Oktober

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller
Zülpich, 0152 34695490

Samstag, 18. Oktober

Tierarztpraxis Dr. Hülsmann/ Dr. Unland
Kommern, 02443/6638

Sonntag, 19. Oktober

Das Tierarztpraxis Team
Dr. Müller
Zülpich, 0152 34695490

www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste

POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

• Rohrreinigung

• Kanal TV-Untersuchung

• Dichtheitsprüfung

• Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706

(Ortarif)

Entspannung in der Therme Euskirchen

Ihre Wohlfühlzeit im Herbst

Freuen Sie sich auf Momente zum Abschalten, zum Entspannen und zum Auftanken. In der Therme Euskirchen finden Sie Raum und Zeit für besondere Wohlfühlmomente im Herbst. Lassen Sie sich treiben, tauchen Sie ein in die kristallklaren, glitzernden Lagunen, entdecken Sie die außergewöhnlichen Saunawelten und gehen Sie auf eine unvergleichliche Reise in den Amazonas im Erlebnisraum IMMERSIVE SKY. Starten Sie Ihren Besuch mit dem neuen „Activation-Aufguss“, der neben Entspannung auch aktive Übungen zum Lösen von Verspannungen, zur Durchblutungsförderung oder zur Anregung der Muskelregeneration bietet. Frei und gelöst genießen Sie zu zweit, mit Ihren Lieblingsmenschen oder auch allein Ihre wertvolle Wohlfühlzeit. Sei es beim besonderen Dufterlebnis „Bittersweet“, das Öle mit Bitterstoffen und süßen Komponenten kombiniert, beim „Indio Mensagei-



ro“, der stille Verbundenheit zaubert, oder mit den Rufen aus den Bergen bei den „Steiklängen“ im Holzstadl. Vom Erdungsritual über herbstliche Aufgüsse mit Ahornquasten und Ahornsud oder Nelke schenken die Stunden in der Therme Achtsamkeit und Verbundenheit. Freuen Sie sich im Herbst auch auf die Meditationsreisen oder Stretch & Relax in den Gesundheitsbecken.

Die Kraft der Kälte

Wagen Sie nun auch in der Therme das Bad in der Kälte. Ob als Booster fürs Immunsystem, für die maximale Regeneration oder zur Aktivierung innerer Stärke - Eisbaden bringt Sie auf das nächste Level. Die vielen Vorteile der Kaltwasseranwendung spüren Sie am Paradise Beach. Entdecken Sie die Kraft der Kälte für sich und Ihre Gesundheit.

Fine Dining-Erlebnis im Amber Orchid

Das neue à-la-carte Restaurant Amber Orchid entführt Sie in eine Welt der Sinnlichkeit - inspiriert von exotischer asiatischer Vielfalt und der opulenten Pracht des Orients. Die innovative Küche vereint feinste Zutaten und ausgefallene Gewürze zu meisterhaften Kompositionen und einem exklusiven Fine Dining-Erlebnis. Das neue Restaurant in der Vitaltherme & Sauna bietet außergewöhnlichen Genuss in einer Atmosphäre voller Ruhe und Raffinesse. Reservieren Sie vorab Ihren Besuch und lassen Sie sich verwöhnen.

10 Jahre Therme Euskirchen

Die Therme Euskirchen feiert ihren 10. Geburtstag - feiern Sie mit! Freuen Sie sich schon jetzt auf Specials und Überraschungen rund um den Thermengeburtstag im Dezember 2025. Alle Informationen, Buchungen und Gutscheine finden Sie in der BLUPHORIA-App und auf www.badewelt-euskirchen.de.



DEINE WOHLFÜHLZEIT UNTER PALMEN

Entspanne unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails an der Poolbar und entdecke unsere thematischen Saunawelten. Tauche ein in ein immersives Naturerlebnis im IMMERSIVE SKY.

Mehr Infos und Ticketbuchung über die BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de